

2. Haushaltsplan  
der Hafen- und Werftanlagen  
1922.

---

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	P	M	P		M	P
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>							
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
	1	Für Erhebung der Schiffsuntersuchungsgebühren . . . . .	—	—	3	—	3	—	
	2	Von der Eisenbahndirektion Elberfeld für Einziehung der Eisenbahnfrachten . . . . .	1 200	—	17 000	—	25 000	—	
	3	Heerdter Werft, anteiliger Verwaltungskostenbeitrag . . . . .	3 000	—	6 000	—	20 000	—	
		<b>Summe Konto A</b>	<b>4 200</b>	<b>—</b>	<b>23 003</b>	<b>—</b>	<b>45 003</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	4	Aus der Hafenfischerei . . . . .	1 450	—	1 300	—	3 750	—	
	5	Hafenliegegebühr . . . . .	48 989	20	30 000	—	70 000	—	
		<b>Summe Konto B</b>	<b>50 439</b>	<b>20</b>	<b>31 300</b>	<b>—</b>	<b>73 750</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	6	Werftgebühr . . . . .	550 101	53	700 000	—	900 000	—	
	—	Umladegebühr . . . . .	1 708	—	—	—	—	—	
		<b>Zu übertragen</b>	<b>551 809</b>	<b>53</b>	<b>700 000</b>	<b>—</b>	<b>900 000</b>	<b>—</b>	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>							
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
	1	Gehälter der Beamten und Angestellten sowie Ausfallgelber . . . . .	191 167	58	176 387	50	420 000		
	2	Ruhegehälter lt. Nachweisung . . . . .	34 786	25	26 176	—	90 000		
	3	Löhne der Bureauhilfsarbeiter und Amtsdienner . . . . .	49 933	70	45 000	—	85 000		
	4	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung							
		a) Verwaltungskostenbeitrag . . 60 000 M.	8 000	—	—	—	—		
		b) für Drucksachen . . . . . 6 000 „	13 300	—	20 000	—	66 000		
	5	Für sonstige Drucksachen und Bureaubedürfnisse, Porto-, Insertions-, Prozeß- und Reisekosten, Fernspreckgebühren . . . . .	21 305	52	18 000	—	24 000	Die Nr. 5—7 übertragen sich gegenseitig.	
	6	Unterhaltung d. Bureauinventars u. für Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung u. Beleuchtung	22 126	68	19 500	—	24 000		
	7	Unterhaltung des Hafenamtsgebäudes, der Einfriedigung usw. . . . .	4 762	22	5 000	—	12 000		
		<b>Summe Konto A</b>	<b>345 381</b>	<b>95</b>	<b>310 063</b>	<b>50</b>	<b>721 000</b>		
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	8	Für Baggerungen . . . . .	105 640	13	443 000	—	60 000		
		<b>Summe Konto B</b>	<b>105 640</b>	<b>13</b>	<b>443 000</b>	<b>—</b>	<b>60 000</b>		
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	9	Gehälter der Beamten. . . . .	67 106	—	73 624	—	180 000		
	10	Ruhegehälter . . . . .	9 996	90	9 120	50	40 000		
		<b>Zu übertragen</b>	<b>77 102</b>	<b>90</b>	<b>82 744</b>	<b>50</b>	<b>220 000</b>		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
I.		Übertrag	551 809	53	700 000	—	900 000	—	
	7	Werftlagergebühr . . . . .	88 722	30	90 000	—	120 000	—	
	8	Schleppgebühr des Dampfers „Wilhelm“ . . . . .	64 104	15	48 000	—	100 000	—	
	9	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	5 250	—	6 000	—	6 000	—	
		Summe Konto C	709 885	98	844 000	—	1 126 000	—	
		Konto D: Kräne u. Beleuchtung.							
	10	Krangebühr . . . . .	826 323	91	1 050 000	—	2 300 000	—	
	11	Ladegebühr. . . . .	33 460	50	45 000	—	60 000	—	
	12	Wiegegebühr . . . . .	33 405	60	30 000	—	60 000	—	
	—	Beitrag der Grimlinghauser Fähre zum Gehalt des Betriebsingenieurs . . . . .	300	—	300	—	—	—	
	13	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	61 611	—	30 000	—	60 000	—	
		Summe Konto D	955 101	01	1 155 300	—	2 480 000	—	
		Konto E: Hafenhahn.							
	14	Von den Lagerplatzmieter für Unterhaltung der Anschlußgleise . . . . .	54 182	73	8 000	—	40 000	—	
	15	Hafenbahngebühren . . . . .	1 609 750	30	2 750 000	—	5 950 000	—	
		Zu übertragen	1 653 933	03	2 758 000	—	5 990 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1920		1921	1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
I.		Übertrag	77 102	90	82 744	50	220 000	
	11	Unterhaltung der Werfte . . . . .	44 288	94	67 000	—	140 000	Die Nrn. 11 bis 13 übertragen sich gegenseitig.
	12	Unterhaltung d. Gebäude des Zollhafens u. der Einfriedigungen ausschließl. d. Lagerhauses	16 050	61	200 000	—	60 000	
	13	Unterhaltung der gepflasterten Werftflächen innerhalb der Bahn- und Krangleise . .	34 193	72	61 000	—	45 000	
	14	Für Bedienung und Unterhaltung des Dampfers „Wilhelm“ . . . . .	74 883	80	72 500	—	100 000	
	15	Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .	8 392	52	6 000	—	10 000	
	16	Anschüttung des Lauswardgeländes . . . . .	8 974	—	9 000	—	30 000	
	17	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	5 329	99	6 000	—	6 000	
		Summe Konto C	269 216	48	504 244	50	611 000	
		Konto D: Kräne u. Beleuchtung.						
	18	Gehälter der Beamten und Angestellten. .	214 706	10	215 125	—	470 000	Die Nrn. 20 u. 21 übertragen sich gegenseitig.
	19	Witwen- und Waisengeld lt. Nachweisung .	8 603	70	9 461	60	25 000	
	20	Löhne der Kranführer . . . . .	490 052	42	540 000	—	870 000	
	21	Löhne der Kranarbeiter . . . . .	284 485	32	300 000	—	500 000	
	22	Für den Bezug von Drehstrom aus dem städtischen Elektrizitätswerk . . . . .	216 575	31	160 000	—	300 000	
	23	Unterhaltung der Kräne, Kabel, Wagen, Transportgeräte, sowie Beschaffung von Betriebsmaterial für die Kräne . . . . .	230 942	10	200 800	—	250 000	
	24	Für Unterhaltung und Bedienung der öffentlichen Beleuchtungsanlagen und für Betriebsmaterial . . . . .	69 783	11	70 000	—	75 000	
	25	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	33 885	57	30 000	—	60 000	
		Summe Konto D	1 549 033	63	1 525 386	60	2 550 000	Die Nummern 23 u. 24 übertragen sich gegenseitig.
		Konto E: Hafenbahn.						
	26	Gehälter der Beamten u. Angestellten einschl. Dienstkleidung . . . . .	950 898	02	907 000	—	1 870 000	
	27	Ruhegehälter . . . . .	34 953	60	23 973	50	80 000	
		Zu übertragen	985 851	62	930 973	50	1 950 000	

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1: 20		1921			1922	
			M	℥	M	℥		M	℥
I.		Übertrag	1 653 933	03	2 758 000	—	5 990 000	—	
	16	Erlös aus dem Verkauf von altem Oberbaumaterial . . . . .	26 848	68	10 000	—	50 000	—	
	17	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	66 907	—	100 000	—	130 000	—	
		Summe Konto E	1 757 688	71	2 868 000	—	6 170 000	—	
		Konto F: Lagerhaus.							
	18	Lagerhausgebühren . . . . .	207 826	10	240 000	—	450 000	—	
	19	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	6 385	—	900	—	7 000	—	
		Zu übertragen	214 211	10	240 900	—	457 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I.		Übertrag	985 851	62	930 973	50	1 950 000		
	28	Witwen- und Waisengelder . . . . .	14 185	34	14 494	92	30 000		
	29	Löhne der Schranken- und Streckenwärter sowie der Oberbauarbeiter . . . . .	560 507	—	610 000	—	1 100 000		Die Nrn. 29 bis 31 übertragen sich gegenseitig.
	30	Löhne des Rangier- und Stationspersonals	729 262	26	713 504	—	1 200 000		
	31	Löhne des Lokomotivpersonals . . . . .	444 550	30	530 000	—	930 000		
	32	Unterhaltung der Hafengebäude . . . . .	16 475	99	61 500	—	30 000		Die Nrn. 32 und 33 übertragen sich gegenseitig.
	33	Unterhaltung der Gleisanlagen, Stellwerke, Gleiswagen, Schranken, des Bahnmeistereii- inventars usw., sowie für Beschaffung von Oberbau- und Bettungsmaterial . . . . .	91 386	05	361 725	—	950 000		
	34	Unterhaltung der Lokomotiven . . . . .	285 409	32	700 000	—	800 000		Die Nrn. 34 bis 38 übertragen sich gegenseitig.
	35	Unterhaltung der Güterwagen . . . . .	60 284	21	40 000	—	50 000		
	36	Betriebsmaterial für den Bahnbetrieb . . . . .	31 953	81	30 000	—	34 000		
	37	Betriebsmaterial für die Lokomotiven . . . . .	669 448	21	850 000	—	950 000		
	38	Für Drucksachen und sonst. Bureaubedürfnisse, Fernspreckgebühren, Wasserverbrauch, Hei- zung, Reinigung und Beleuchtung . . . . .	29 350	65	25 000	—	33 000		
	39	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	130 284	83	100 000	—	130 000		
	—	Erweiterung und Herstellung von Gleisanlagen für das Industriegelände am Hafen (Lau- wardgelände) . . . . .	—	—	320 000	—	—		
		Summe Konto E	4 048 949	59	5 287 197	42	8 187 000		
		Konto F: Lagerhaus.							
	40	Besoldung der Beamten . . . . .	21 860	—	21 312	50	41 000		
	41	Witwen- und Waisengeld . . . . .	7 302	50	5 410	—	15 000		
	42	Löhne der Lagerhausarbeiter und Aufzug- wärter . . . . .	91 200	65	100 000	—	180 000		
		Zu übertragen	120 363	15	126 722	50	236 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	℥	M	℥		M	℥
I.		Übertrag	214 211	10	240 900	—	457 000	—	
		Summe Konto F	214 211	10	240 900	—	457 000	—	
		<b>Konto G: Magazin u. Werkstätt.</b>							
	20	Erlös aus Mtmaterial . . . . .	1 683	50	3 000	—	15 000	—	
	21	Für Arbeiten und Lieferungen zu Privat- einrichtungen . . . . .	—	—	—	—	25 000	Neue Position.	
		Summe Konto G	1 683	50	3 000	—	40 000	—	
		<b>Konto H: Allgemeine Unkosten.</b>							
	22	Vermietung des Motorboots „Elise“ . . . . .	4 403	—	5 000	—	10 000	—	
	23	Beiträge der Lagerplatzmieter zu den Kosten der Nachtwacheinrichtungen . . . . .	11 625	78	12 368	02	13 000	—	
	24	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	32 914	06	16 556	05	28 062	81	
	25	Materialbestand am Jahreschluß . . . . .	7 964	—	4 000	—	7 000	—	
		Zu übertragen	56 906	84	37 924	07	58 062	81	



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	ℳ	M	ℳ	M	
I.		Übertrag	120 363	15	126 722	50	236 000	
	43	Unterhaltung des Lagerhauses . . . . .	9 856	22	73 000	—	25 000	Die Nrn. 43 bis 45 übertragen sich gegenseitig.
	44	Instandhaltung des Inventars, der Aufzüge und Geräte . . . . .	9 347	53	20 000	—	20 000	
	45	Für Betriebs- und Bureauaterialien, Fernsprechgebühren, für Vertilgung der Ratten und Mäuse, Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung und Beleuchtung . . . . .	6 355	04	5 000	—	8 000	
	46	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	495	95	900	—	7 000	
		Summe Konto F	146 417	89	225 622	50	296 000	
		Konto G: Magazin u. Werkstatt.						
	47	Besoldung der Angestellten . . . . .	62 799	32	64 350	—	127 000	Die Nrn. 49 u. 50 übertragen sich gegenseitig.
	48	Löhne der Werkstattarbeiter . . . . .	39 892	13	50 000	—	80 000	
	49	Unterhaltung d. Magazin-u. Werkstattgebäudes	3 112	52	2 000	—	2 000	
	50	Unterhaltung u. Ergänzung der Magazingeräte u. Werkzeuge, für Bureauaterialien usw.	12 738	83	13 000	—	15 000	
		Summe Konto G	118 542	80	129 350	—	224 000	
		Konto H: Allgemeine Unkosten.						
	51	Renten-, Kranken-, Invaliden- und Unfallversicherungsbeiträge der Stadt für Angestellte und Arbeiter . . . . .	34 555	10	40 000	—	60 000	Die Nrn. 54 u. 55 übertragen sich gegenseitig.
	52	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für Angestellte und Arbeiter . . .	—	—	150 000	—	250 000	
	53	Rhein. Bahngesellschaft für Bereitstellung zweier Löschdampfer . . . . .	60 000	—	24 000	—	100 000	
	54	Unterhaltung des Feuerwehrgebäudes, sowie Unterhaltung und Ergänzung der Feuerlöschrichtungen, Fernsprechgebühren . .	16 652	33	85 000	—	60 000	
	55	Für Wasserverbrauch, Reinigung, Heizung und Beleuchtung im Feuerwehrgebäude . . .	18 303	38	17 500	—	20 000	
	56	Feuerwehrkasse für Stellung der Feuerwache	272 815	—	240 700	—	301 000	
	57	Feuer- und Haftpflichtversicherung, Kanalbetriebsgebühren, Steuern, elektr. Uhren, Deichkassenbeiträge, Straßenreinigungsgbühren usw. . . . .	72 585	65	150 000	—	230 000	
	58	Für Straßenbesprengung sowie für polizeilichen Sicherheitsdienst im Hafen laut Ausgabenachweisung . . . . .	17 532	—	17 100	—	20 400	
		Zu übertragen	492 443	46	724 300	—	1 041 400	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	P	M	P	M	P	
I.		Übertrag	56 906	84	37 924	07	58 062	81	
		Summe Konto H	56 906	84	37 924	07	58 062	81	
		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>							
		Konto J: Pacht und Miete.							
	26	Mieten-, Anerkennungs- und Benutzungs- gebühren für Lagerplätze und Zubehör lt. Schebliste, sowie von Lagerhallen, Aufbauten und Lagergewölben . . . . .	718 878	40	697 190	47	1 200 000	—	
	27	Miete von Lagerhausräumen . . . . .	115 101	—	100 000	—	100 000	—	
		Summe Konto J	833 979	40	797 190	47	1 300 000	—	
		Konto K: Verzinsung der An- leihen.							
	—	Nichts.	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto K	—	—	—	—	—	—	
		Konto L: Tilgung der Anleihen.							
	—	Nichts.	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto L	—	—	—	—	—	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	ℳ	M	ℳ	M	
I.		Übertrag	492 443	46	724 300	—	1 041 400	—
	59	Für Bedienung und Unterhaltung des Motorboots „Elise“ . . . . .	25 098	63	20 000	—	50 000	—
	60	Für Straßen- und Werfsteinigung sowie Kehrichtabfuhr durch Hafenarbeiter . . .	36 829	32	48 000	—	90 000	—
	61	Stadthauptkasse, Zinsen für den an die Hafenkasse zu leistenden Betriebsvorschuß . . .	150 869	17	180 000	—	190 000	—
	—	Straßen- und Wasserbaukasse, Rest der Straßenbaukosten . . . . .	—	—	48 188	40	—	—
	62	Zur Beschaffung von Straßenbahn-Dienstfahrkarten usw. . . . .	—	—	2 000	—	9 000	—
	63	Nichtvorgesehene Ausgaben . . . . .	17 260	35	14 818	39	16 007	54
	64	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	4 197	92	4 000	—	7 000	—
		Summe Konto H	726 698	85	1 041 306	79	1 403 407	54
		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>						
		Konto J: Pacht und Miete.						
	65	Für benutzte fremde Grundstücke lt. Ausgabenachweisung . . . . .	819	—	819	—	819	—
	66	Unterhaltung der Lagerhallen am Bergerhafen, der Lagergewölbe am unteren und der Aufbauten am oberen Rheinwerft . .	12 355	03	108 000	—	50 000	—
		Summe Konto J	13 174	03	108 819	—	50 819	—
		Konto K: Verzinsung der Anleihen.						
	67	Für Verzinsung der Anleihen lt. Ausgabenachweisung . . . . .	493 855	13	513 327	23	496 289	27
		Summe Konto K	493 855	13	513 327	23	496 289	27
		Konto L: Tilgung der Anleihen.						
	68	Für Tilgung der Anleihen lt. Ausgabenachweisung . . . . .	436 100	—	453 300	—	470 300	—
		Summe Konto L	436 100	—	453 300	—	470 300	—

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	₣	M	₣	M	₣	
I.		Konto M: Verschiedene Einnahmen.							
	28	Einnahmen aus früheren Jahren (Bestand und Fehlbeträge) . . . . .	15 574	82	100	—	100	—	
		Summe Konto M	15 574	82	100	—	100	—	
		Konto N: Zuschuß der Stadtkasse.							
	29	Zuschuß der Stadtkasse zur Deckung der ordentlichen Ausgaben . . . . .	3 801 289	93	4 541 000	—	3 320 000	—	
	30	Zuschuß der Stadtkasse zu den außerordentlichen Ausgaben (Verstärkung der Erneuerungsrücklage) . . . . .	—	—	10 000	—	591 000	—	
		Summe Konto N	3 801 289	93	4 551 000	—	3 911 000	—	
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>							
		Konto O.							
	31	Grundstücke . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	32	Gebäude . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	33	Elektr. Kraft- und Lichtanlagen . . . . .	66 439	65	—	—	—	—	
	34	Werft- und Lagerhaus-Betriebsmittel . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	35	Bahnanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	36	Bahnbetriebsmittel . . . . .	536 376	—	—	—	—	—	
	37	Mobiliar . . . . .	250	—	—	—	—	—	
	38	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	39	Erneuerungsrücklage							
		a) Zinsen . . . . .	5 556	31	4 450	38	1 630	32	
		b) Kursgewinn . . . . .	13 317	08	1 069	77	9 689	63	
		c) a. d. Rücklage entnommen z. Erneuerungen	71 537	21	12 000	—	12 000	—	
		d) von Hafeninteressenten lt. Hebeliste . . . . .	679	85	679	85	679	85	
		e) Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—	—	
	40	Erweiterungsrücklage							
		a) Zinsen . . . . .	1 077	21	1 082	46	1 084	19	
		b) aus Anleihemitteln . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		c) aus der Rücklage entnommen zu Erweiterungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		d) Von Hafeninteressenten laut Hebeliste . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		e) Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—	—	
		Summe Konto O	695 233	31	19 282	46	25 084	19	
		Konto P.							
	41	Reichsbahnfrachten (durchlaufend) . . . . .	16331656	47	30000000	—	10000000	—	
		Summe Konto P	16331656	47	30000000	—	10000000	—	

Zu Nr. 39.  
Kapitalbestand am  
31. 3. 1921 = 42 086,34 M.

Zu Nr. 40.  
Kapitalbestand am  
31. 3. 1920 = 29 546,25 M.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
I.		Konto M: Verschiedene Ausgaben.							
	69	Ausgaben für frühere Jahre (aus Rechnungserinnerungen usw.) . . . . .	—	—	100	—	100	—	
		Summe Konto M	—	—	100	—	100	—	
		Konto N: Zuschuß der Stadtkasse.							
	70	Überweisung an die Erneuerungs- bzw. Erweiterungsrücklage. . . . .	—	—	10 000	—	591 000	—	
		Summe Konto N	—	—	10 000	—	591 000	—	
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>							
		Konto O.							
	71	Grundstücke . . . . .	1 800	—	1 000	—	1 000	—	
	72	Gebäude . . . . .	10 896	16	1 000	—	1 000	—	
	73	Elektr. Kraft- und Lichtanlagen . . . . .	66 439	65	1 000	—	1 000	—	
	74	Werst- und Lagerhausbetriebsmittel . . . . .	372	—	1 000	—	1 000	—	
	75	Bahnanlagen . . . . .	177	—	3 000	—	3 000	—	
	76	Bahnbetriebsmittel . . . . .	601 299	58	3 000	—	3 000	—	
	77	Mobiliar . . . . .	575	66	1 000	—	1 000	—	
	78	Verschiedenes . . . . .	15 279	30	1 000	—	1 000	—	
	79	Erneuerungsrücklage							
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage . . . . .	36	31	6 200	—	12 000	—	
		b) Sonstiges . . . . .	552	—	—	—	—	—	
	80	Erweiterungsrücklage							
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage . . . . .	47	21	1 082	46	1 084	19	
		b) Sonstiges . . . . .	103	—	—	—	—	—	
		Summe Konto O	697 597	87	19 282	46	25 084	19	
		Konto P.							
	81	Eisenbahnhauptkasse Elberfeld, Reichsbahnfrachten . . . . .	16331656	47	30000000	—	100 000 000	—	
		Summe Konto P	16331656	47	30000000	—	100 000 000	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Zielergebnis		Vorausschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	℥	M	℥	M	℥	
II.		<b>Werft in Heerdt.</b>							
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
		Nichts.	—	—	—	—	—	—	
		<b>Summe Konto A</b>	—	—	—	—	—	—	
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	1	Hafenliegegebühr . . . . .	100	—	100	—	100	—	
		<b>Summe Konto B</b>	—	—	100	—	100	—	
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	2	Werftgebühr . . . . .	134 636	51	200 000	—	250 000	—	
	3	Werftlagergebühr . . . . .	44 263	25	10 000	—	20 000	—	
	4	Materialienbestand am Jahreschluß . . . .	500	—	1 000	—	2 000	—	
		<b>Summe Konto C</b>	179 399	76	211 000	—	272 000	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
II.		<b>Werft in Heerdt.</b>							
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>							
		<b>Konto A: Betriebsleitung.</b>							
	1	Gehälter der Beamten . . . . .	38 169	95	43 725	—	98 000		
	2	An den Hafen in Düsseldorf, anteiliger Verwaltungskostenbeitrag . . . . .	3 000	—	6 000	—	20 000		
	3	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung für Drucksachen . . . . .	6 926	04	2 000	—	4 000		
	4	Für sonstige Drucksachen und Bureaubedürfnisse, Porto-, Insertions-, Prozeß- und Reisekosten, Fernsprechgebühren . . . . .	6 768	31	6 000	—	10 000		
	5	Unterhaltung des Werftamtsgebäudes . . . . .	2 398	73	1 000	—	2 000	Die Nrn. 4-6 übertragen sich gegenseitig.	
	6	Unterhaltung des Bureauinventars, für Wasserverbrauch, Heizung und Beleuchtung, sowie für Reinigung des Werftbureaus . . . . .	1 659	40	3 000	—	5 000		
		Summe Konto A	58 922	43	61 725	—	139 000		
		<b>Konto B: Wasserflächen.</b>							
	7	Für Baggerungen . . . . .	32 779	80	10 000	—	30 000		
		Summe Konto B	32 779	80	10 000	—	30 000		
		<b>Konto C: Werft.</b>							
	8	Unterhaltung der Werft . . . . .	38 217	09	20 000	—	30 000		
	9	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	1 800	—	1 000	—	2 000		
		Summe Konto C	40 017	09	21 000	—	32 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	Pf	M	Pf	M	
II.		<b>Konto D: Kräne u. Beleuchtung.</b>						
	5	Krangebühr . . . . .	221 469	85	350 000	—	500 000	—
	6	Ladegebühr . . . . .	215 123	91	230 000	—	288 000	—
	7	Wiegegebühr . . . . .	27 567	50	30 000	—	50 000	—
	8	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	2 500	—	10 000	—	16 000	—
		Summe Konto D	466 661	26	620 000	—	854 000	—
		<b>Konto E: Werftbahn.</b>						
	9	Von den Lagerplatzmietern für Unterhaltung der Anschlußgleise lt. Sebeliste . . . . .	565	52	265	52	265	52
	10	Werftbahngebühr . . . . .	206 453	25	350 000	—	490 000	—
	—	Miete für 20 Güterwagen von der Rhein. Bahn-Gesellschaft . . . . .	—	—	160 000	—	—	—
	11	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	2 200	—	10 000	—	12 000	—
		Summe Konto E	208 918	77	520 265	52	502 265	52
		<b>Konto F: Werkstat.</b>						
	12	Erlös aus Altmaterial . . . . .	—	—	—	—	3 000	—
		Summe Konto F	—	—	—	—	3 000	—
		<b>Konto G: Allgemeine Unkosten.</b>						
	13	Nicht vorgesehene Einnahmen . . . . .	3 683	72	1 777	57	3 269	59
	14	Materialbestand am Jahresluß . . . . .	—	—	1 000	—	1 000	—
		Summe Konto G	3 683	72	2 777	57	4 269	59



Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
II.		<b>Konto D: Kräne u. Beleuchtung.</b>						
	10	Gehälter der Beamten . . . . .	38 060	—	48 600	—	103 000	—
	11	Löhne der Kranführer und Kranarbeiter . .	490 472	15	500 000	—	800 000	—
	12	Unterhaltung der Kräne, Wagen usw. sowie Betriebsmaterial für die Kräne . . . . .	145 969	53	160 000	—	160 000	Die Nrn. 12 bis 14 übertragen sich gegenseitig.
	13	Für Unterhaltung und Bedienung der Lampen und für Betriebsmaterial. . . . .	1 436	60	3 000	—	4 000	—
	14	Für den Bezug von elektrischem Strom . .	43 624	05	42 000	—	55 000	—
	15	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	16 800	—	10 000	—	16 000	—
		<b>Summe Konto D</b>	<b>736 362</b>	<b>33</b>	<b>763 600</b>	—	<b>1 138 000</b>	—
		<b>Konto E: Werftbahn.</b>						
	16	Gehälter der Beamten einschl. Dienstkleidung	173 860	—	198 325	—	420 000	—
	17	Löhne für das Bahnpersonal . . . . .	172 561	57	200 000	—	250 000	—
	18	Unterhaltung der Gleisanlagen, Gleiswagen und sonstiger Bahneinrichtungen . . . . .	25 615	97	188 443	—	200 000	Die Nrn. 18—20 übertragen sich gegenseitig.
	19	Unterhaltung der Lokomotiven, Güter- wagen usw. . . . .	46 250	86	30 000	—	60 000	—
	20	Betriebsmaterial für den Bahnbetrieb . . .	61 034	30	77 500	—	75 000	—
	21	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	12 300	—	10 000	—	12 000	—
		<b>Summe Konto E</b>	<b>491 622</b>	<b>70</b>	<b>704 268</b>	—	<b>1 017 000</b>	—
		<b>Konto F: Werkstat.</b>						
	22	Löhne der Werkstattarbeiter . . . . .	—	—	—	—	60 000	—
	23	Unterhaltung und Ergänzung der Werkzeuge und Geräte . . . . .	—	—	—	—	2 000	—
		<b>Summe Konto F</b>	—	—	—	—	<b>62 000</b>	—
		<b>Konto G: Allgemeine Unkosten.</b>						
	24	Renten-, Kranken-, Invaliden- u. Unfall- versicherungsbeiträge der Stadt Düsseldorf für Angestellte und Arbeiter . . . . .	7 332	90	7 000	—	10 000	—
	25	Beiträge zum Haushaltsplan des Fürsorge- amtes für städt. Angestellte und Arbeiter	—	—	10 000	—	56 000	—
	26	Feuer- und Haftpflichtversicherung, Kanal- betriebsgebühren, Steuern, Abgaben usw.	3 000	—	30 000	—	50 000	—
	27	Für nächtliche Bewachung der Werstanlagen	21 046	—	22 000	—	35 000	—
	28	Nicht vorgesehene Ausgaben und zur Ab- rundung . . . . .	1 021	75	2 208	93	1 981	95
	29	Materialbestand des Vorjahres . . . . .	1 000	—	1 000	—	1 000	—
		<b>Summe Konto G</b>	<b>33 400</b>	<b>65</b>	<b>72 208</b>	<b>93</b>	<b>153 981</b>	<b>95</b>

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	ℳ	M	ℳ	M	
II.		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>						
		<b>Konto H: Pacht und Miete.</b>						
	15	Mieten und Anerkennungsgebühren für Lager- plätze und Zubehör lt. Hebeliste . . . . .	28 496	58	36 433	50	65 000	—
	16	Miete von den Werftschuppen . . . . .	2 790	—	112 790	—	120 000	—
		Summe Konto H	31 286	58	149 223	50	185 000	—
		<b>Konto J: Verzinsung der Anleihen.</b>						
		Nichts.						
		Summe Konto J	—	—	—	—	—	—
		<b>Konto K: Tilgung der Anleihen.</b>						
		Nichts.						
		Summe Konto K	—	—	—	—	—	—
		<b>Konto L: Verschiedene Einnahmen.</b>						
	17	Einnahmen aus früheren Jahren (Bestand und Fehlbeträge) . . . . .	4 056	91	100	—	100	—
		Summe Konto L	4 056	91	100	—	100	—

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
II.		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>							
		<b>Konto H: Pacht und Miete.</b>							
	30	Für stromfiskalische Grundstücke lt. Ausgabenachweisung . . . . .	3 090	68	3 090	68	3 090	68	
	31	Unterhaltung der Dienstwohnungen der Zollbeamten Alt Heerdt 89 und Pestalozzistr. 156, der Werftschuppen sowie f. Wasserverbrauch	10 278	07	24 000	—	50 000	—	
		<b>Summe Konto H</b>	<b>13 368</b>	<b>75</b>	<b>27 090</b>	<b>68</b>	<b>53 090</b>	<b>68</b>	
		<b>Konto J: Verzinsung der Anleihen.</b>							
	32	Für Verzinsung der Anleihen lt. Ausgabenachweisung . . . . .	69 427	20	348 973	98	257 762	48	
		<b>Summe Konto J</b>	<b>69 427</b>	<b>20</b>	<b>348 973</b>	<b>98</b>	<b>257 762</b>	<b>48</b>	
		<b>Konto K: Tilgung der Anleihen.</b>							
	33	Für Tilgung der Anleihen lt. Ausgabenachweisung . . . . .	35 000	—	36 300	—	37 800	—	
		<b>Summe Konto K</b>	<b>35 000</b>	<b>—</b>	<b>36 300</b>	<b>—</b>	<b>37 800</b>	<b>—</b>	
		<b>Konto L: Verschiedene Ausgaben.</b>							
	34	Ausgaben für frühere Jahre (aus Rechnungserinnerungen usw.) . . . . .	—	—	100	—	100	—	
		<b>Summe Konto L</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>100</b>	<b>—</b>	<b>100</b>	<b>—</b>	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	Pf	M	Pf		M	Pf
II.		<b>Konto M: Zuschuß der Stadthauptkasse.</b>							
	18	Zuschuß der Stadthauptkasse zur Deckung der ordentlichen Ausgaben . . . . .	587 373	95	541 800		1 100 000		
	19	Zuschuß der Stadthauptkasse zu den außerordentlichen Ausgaben (Stärkung der Erneuerungsrücklage). . . . .	3 000		5 000		30 000		
		<b>Summe Konto M</b>	<b>590 373</b>	<b>95</b>	<b>546 800</b>		<b>1 130 000</b>		
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>							
		<b>Konto N.</b>							
	20	Grundstücke . . . . .	—	—	—	—	—		
	21	Gebäude . . . . .	—	—	—	—	—		
	22	Bahnanlagen . . . . .	—	—	—	—	—		
	23	Bahnbetriebmittel . . . . .	—	—	—	—	—		
	24	Werftbetriebmittel . . . . .	—	—	—	—	—		
	25	Mobiliar . . . . .	—	—	—	—	—		
	26	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—		
	27	Werkzeuge und Geräte . . . . .	—	—	—	—	—		
	28	<b>Erneuerungsrücklage</b>							
	a)	Zinsen . . . . .	284	18	233	41	264	89	
	b)	aus der Rücklage entnommen zu Erneuerungen . . . . .	2 385		1 300		28 000		
	c)	von Werftinteressenten . . . . .	—	—	—	—	—		
	d)	Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—	—		
	29	<b>Erweiterungsrücklage</b>							
	a)	Zinsen . . . . .	—	—	—	—	—		
	b)	aus Anleihemitteln . . . . .	—	—	—	—	—		
	c)	aus der Rücklage entnommen zu Erweiterungen . . . . .	—	—	—	—	—		
	d)	Sonstiges . . . . .	—	—	—	—	—		
		<b>Summe Konto N</b>	<b>2 669</b>	<b>18</b>	<b>1 533</b>	<b>41</b>	<b>28 264</b>	<b>89</b>	
		<b>Konto O.</b>							
	30	Reichsbahnfrachten (durchlaufend) . . . . .	1 709 940	56	2 000 000		5 000 000		
		<b>Summe Konto O</b>	<b>1 709 940</b>	<b>56</b>	<b>2 000 000</b>		<b>5 000 000</b>		

Zu Nr. 28 Kapitalbestand am 31. 8. 1921 = 7568,28 M.

Die Rücklage ist erschöpft.

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
II.		Konto M: Zuschuß der Stadthauptkasse.							
	35	Überweisung an die Erneuerungs- bzw. Erweiterungsrücklage . . . . .	3 000		5 000		30 000		
		Summe Konto M	3 000		5 000		30 000		
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>							
		Konto N.							
	36	Grundstücke . . . . .	—		100		100		
	37	Gebäude . . . . .	—		100		100		
	38	Bahnanlagen . . . . .	—		300		300		
	39	Bahnbetriebsmittel . . . . .	—		300		300		
	40	Werftbetriebsmittel . . . . .	—		200		25 000		
	41	Mobiliar . . . . .	700		100		100		
	42	Verschiedenes . . . . .	1 195		100		100		
	43	Werkzeuge und Geräte . . . . .	490		100		2 000		
	44	Erneuerungsrücklage							
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage . . . . .	284	18	233	41	264	89	
		b) Sonstiges . . . . .	—		—		—		
	45	Erweiterungsrücklage							
		a) Rentbare Anlegung zur Verstärkung der Rücklage . . . . .	—		—		—		
		b) Sonstiges . . . . .	—		—		—		
		Summe Konto N	2 669	18	1 533	41	28 264	89	
		Konto O.							
	46	Stationskasse Neuß, Reichsbahnfrachten . . . . .	1 709	940	56	2 000	000	5 000	000
		Summe Konto O	1 709	940	56	2 000	000	5 000	000

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	₣	M	₣	M	
		<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>						
I.		<b>Shafen in Düsseldorf.</b>						
		<b>1. Betriebs-Einnahmen.</b>						
		Konto A: Betriebsleitung . . . . .	4 200	—	23 003	—	45 003	—
		„ B: Wasserflächen . . . . .	50 439	20	31 300	—	73 750	—
		„ C: Werft . . . . .	709 885	98	844 000	—	1 126 000	—
		„ D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	955 101	01	1 155 300	—	2 480 000	—
		„ E: Hafensbahn . . . . .	1 757 688	71	2 868 000	—	6 170 000	—
		„ F: Lagerhaus . . . . .	214 211	10	240 900	—	457 000	—
		„ G: Magazin und Werkstatte . . . . .	1 683	50	3 000	—	40 000	—
		„ H: Allgemeine Unkosten . . . . .	56 906	84	37 924	07	58 062	81
		<b>2. Sonstige Einnahmen.</b>						
		Konto J: Pacht und Miete . . . . .	833 979	40	797 190	47	1 300 000	—
		„ K: Verzinsung der Anleihen . . . . .	—	—	—	—	—	—
		„ L: Tilgung der Anleihen . . . . .	—	—	—	—	—	—
		„ M: Verschiedene Einnahmen . . . . .	15 574	82	100	—	100	—
		„ N: Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	3 801 289	93	4 551 000	—	3 911 000	—
		<b>3. Außerordentliche Einnahmen.</b>						
		Konto O . . . . .	695 233	31	19 282	46	25 084	19
		„ P . . . . .	16331656	47	30000000	—	100 000 000	—
		Summe Abt. I	25427850	27	40571000	—	115 686 000	—

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag			Bemerkungen
			1920		1921		1922	
			M	ℳ	M	ℳ	M	
<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>								
I.		<b>Hafen in Düsseldorf.</b>						
		<b>1. Betriebs-Ausgaben.</b>						
	Konto	A: Betriebsleitung . . . . .	345 381	95	310 063	50	721 000	—
	"	B: Wasserflächen . . . . .	105 640	13	443 000	—	60 000	—
	"	C: Werft . . . . .	269 216	48	504 244	50	611 000	—
	"	D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	1 549 033	63	1 525 386	60	2 550 000	—
	"	E: Hafenbahn . . . . .	4 048 949	59	5 287 197	42	8 187 000	—
	"	F: Lagerhaus . . . . .	146 417	89	225 622	50	296 000	—
	"	G: Magazin und Werkstatt . . . . .	118 542	80	129 350	—	224 000	—
	"	H: Allgemeine Unkosten . . . . .	726 698	85	1 041 306	79	1 403 407	54
		<b>2. Sonstige Ausgaben.</b>						
	Konto	J: Pacht und Miete . . . . .	13 174	03	108 819	—	50 819	—
	"	K: Verzinsung der Anleihen . . . . .	493 855	13	513 327	25	496 289	27
	"	L: Tilgung der Anleihen . . . . .	436 100	—	453 300	—	470 300	—
	"	M: Verschiedene Ausgaben . . . . .	—	—	100	—	100	—
	"	N: Zuschuß der Stadthauptkasse . . . . .	—	—	10 000	—	591 000	—
		<b>3. Außerordentliche Ausgaben.</b>						
	Konto	O . . . . .	697 597	87	19 282	46	25 084	19
	"	P . . . . .	16331656	47	30000000	—	100 000 000	—
		<b>Summe Abt. I</b>	<b>25282264</b>	<b>82</b>	<b>40571000</b>	<b>—</b>	<b>115 686 000</b>	<b>—</b>

Abt.	Nr.	Einnahme	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1920		1921	1922		
			M	?	M	?	M	?
<b>Wiederholung der Einnahmen.</b>								
II.		Werft in Heerdt.						
		1. Betriebs-Einnahmen.						
		Konto A: Betriebsleitung . . . . .	—	—	—	—	—	—
		" B: Wasserflächen . . . . .	—	—	100	—	100	—
		" C: Werft . . . . .	179 399 76	—	211 000	—	272 000	—
		" D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	466 661 26	—	620 000	—	854 000	—
		" E: Werftbahn . . . . .	208 918 77	—	520 265 52	—	502 265 52	—
		" F: Werkstat . . . . .	—	—	—	—	3 000	—
		" G: Allgemeine Unkosten . . . . .	3 683 72	—	2 777 57	—	4 269 59	—
		2. Sonstige Einnahmen.						
		Konto H: Pacht und Miete . . . . .	31 286 58	—	149 223 50	—	185 000	—
		" J: Verzinsung der Anleihen . . . . .	—	—	—	—	—	—
		" K: Tilgung der Anleihen . . . . .	—	—	—	—	—	—
		" L: Verschiedene Einnahmen . . . . .	4 056 91	—	100	—	100	—
		" M: Zuschuß der Stadthauptkasse . . . . .	590 373 95	—	546 800	—	1 130 000	—
		3. Außerordentliche Einnahmen.						
		Konto N . . . . .	2 669 18	—	1 533 41	—	28 264 89	—
		" O . . . . .	1 709 940 56	—	2 000 000	—	5 000 000	—
		Summe Abt. II (Werft in Heerdt)	3 196 990 69	—	4 051 800	—	7 979 000	—
		Dazu Summe Abt. I (Hafen in Düsseldorf)	25427850 27	—	40571000	—	115 686 000	—
		Gesamteinnahme	28624840 96	—	44622800	—	123 665 000	—

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 2. Juni 1922 in Einnahme und Ausgabe

Abt.	Nr.	Ausgabe	Isergebnis		Voranschlag		Bemerkungen	
			1920		1921	1922		
			M	?	M	?	M	?
<b>Wiederholung der Ausgaben.</b>								
II.		Werft in Heerdt.						
		1. Betriebs-Ausgaben.						
		Konto A: Betriebsleitung . . . . .	58 922 43	—	61 725	—	139 000	—
		" B: Wasserflächen . . . . .	32 779 80	—	10 000	—	30 000	—
		" C: Werft . . . . .	40 017 09	—	21 000	—	32 000	—
		" D: Kräne und Beleuchtung . . . . .	736 362 33	—	763 600	—	1 138 000	—
		" E: Werftbahn . . . . .	491 622 70	—	704 268	—	1 017 000	—
		" F: Werkstat . . . . .	—	—	—	—	62 000	—
		" G: Allgemeine Unkosten . . . . .	33 400 65	—	72 208 98	—	153 981 95	—
		2. Sonstige Ausgaben.						
		Konto H: Pacht und Miete . . . . .	13 368 75	—	27 090 68	—	53 090 68	—
		" J: Verzinsung der Anleihen . . . . .	69 427 20	—	348 973 98	—	257 762 48	—
		" K: Tilgung der Anleihen . . . . .	35 000	—	36 300	—	37 800	—
		" L: Verschiedene Ausgaben . . . . .	—	—	100	—	100	—
		" M: Zuschuß der Stadtkasse . . . . .	3 000	—	5 000	—	30 000	—
		3. Außerordentliche Ausgaben.						
		Konto N . . . . .	2 669 18	—	1 533 41	—	28 264 89	—
		" O . . . . .	1 709 940 56	—	2 000 000	—	5 000 000	—
		Summe Abt. II (Werft in Heerdt)	3 226 510 69	—	4 051 800	—	7 979 000	—
		Dazu Summe Abt. I (Hafen in Düsseldorf)	25282264 82	—	40571000	—	115 686 000	—
		Gesamtausgabe	28508775 51	—	44622800	—	123 665 000	—

sich ausgleichend auf einhundertdreiundzwanzig Millionen sechshundertfünfundsechzigtausend Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Genßen.



